



GARAGE DE PRIL
Herenveld 12 - 9500 Geraardsbergen
Tel: 054/ 41 24 50 - Fax: 054/ 41 04 68

PEUGEOT DE PRIL

Ontdek de nieuwe 407 SW

't SPUWERKE

Jaargang 10 n°13 Fusie G'bergen-Lierde-Brakel-Galmaarden-Bever maandag 20 september 2004
Verantwoordelijke Uitgever: D. Merckaert Nieuwstraat 54 9500 Geraardsbergen
© 0496 52 84 00 - fax 054 41 01 84 - 24.400 expl. gratis huis aan huis bedeed.

OPEL

De Smet

Astridlaan 175
9500 GERAARDSBERGEN
Tel. 054 41 87 98
Fax 054 41 04 33
www.autosdesmet.be



GERAARD MOTOR

DE SMET Jan

Astridlaan 173
9500 GERAARDSBERGEN
Tel. 054 41 02 50 - Fax 054 41 02 51
e-mail: geraardmotors@mgrover.be
www.autosdesmet.be

CITROËN

GERAARD MOTOR

DE SMET Jan



Astridlaan 173
9500 GERAARDSBERGEN
Tel. 054 41 02 50
Fax 054 41 02 51
www.autosdesmet.be



BEZOEK ONZE VERNIEUWDE WINKELRUIMTE !

Astridlaan 130 - 9500 GERAARDSBERGEN - tel/fax (054) 41 12 49



Struntel 7 - 9570 Lierde - Tel. 055 42 36 66 - E-mail: homecomfort.coessens@pandora.be
ERKENDE SIEMENS DEALER: 30 JAAR ERVARING
ALLE HERSTELLINGEN SIEMENS - OOK VOOR NIET-KLANTEN



- Verwarming
- Sanitair
- Badkamers

CAEYMAN bvba

Beekstraat 5 • 9506 Zandbergen
Tel. 054 33 11 35 • Fax 054 32 90 78

ALLE GROTE MERKEN

**ONKLOPBARE
PRIJZEN**

2-3 oktober : Opendeur Handelscentrum

Caethoven wint Prijs Borremans

VIANE - Vandaag werd in Viane de 44ste Grote Prijs Paul Borremans verreden. Twee renners reden het grootste deel van de wedstrijd in een ontsnapping voorop.

Steven Caethoven toonde zich aan de eindmeet de sterkste voor Geert Steurs. Voor Steven Caethoven was het de achtste zege dit seizoen.

**DE NIEUWE
HERFSTCOLLECTIE
IS ER!**

VAN NOTEN

**BRUGSTRAAT 6
GERAARDSBERGEN
TEL. 054 41 72 14**

TIJDENS DE WEEK NON-STOP
OPEN VAN 9 TOT 19UUR

DC Computers - info@dc-computers.be - www.dc-computers.be
Zikastraat 58 - 9500 Geraardsbergen - T/F 054 41 96 12 - Gsm 0477 13 02 29

SCHOOLPROMOTIE PC - 899 EURO

Intel PIV 3,0 Ghz Prescott 1 Mb, Hd Samsung 160 GB 3 years warranty, Esprit Case + Front usb + Front audio, DVD+-RW 8X 12X + CD-RW, 512 Mb DDR-RAM 333 MHz, Windows Xp Home edition NL, Geforce MX 440 128 mb + Tv-out, MB Abit IS7-E2 6X usb 2.0, 6 ch-audio, Optical mouse, Boxen 160W, Multimedia klavier, Lan 10/100, FDD 1,44 Mb, 17" CRT Relisys 3 years SWAP warranty
PC WORDT GRATIS THUIS GELEVERD + GEINSTALLEERD

KANTOOR COPPENS - Ninove
0479 / 981 186

WOONKREDIET

20 JAAR VAST = 5,25 % - 30 JAAR VAST = 6,00 %
SEMI VAST VANAF 2,27%

Wekelijks het laagste tarief - Geldig 1 september 2004 - cdv 18.682



Look at me now

ELCÉ
E L C É

**verhuisd LIMBOURG
OPTIEK**

Nieuw adres : Vianeplein 73 - 9500 VIANE

☎ 054 588 350

Ruime parking - Toegang voor rolstoelpatiënten

Openingsuren :

Maandag 14 tot 18.30 u.
Dinsdag 9 tot 12 u. - 14 tot 18.30 u.
Woensdag 9 tot 12 u. - 14 tot 18.30 u.
Donderdag 9 tot 12 u.
Vrijdag 9 tot 12 u. - 14 tot 18.30 u.
Zaterdag 9 tot 12 u. - 14 tot 17.00 u.

en ook na afspraak

Nieuwe merken

**Kipling, Nike
Nina Ricci, Tartine & Chocolat**



editoriaal



WIE NIET HOREN WIL MOET VOELEN !

Dirk Merckaert

Wie niet horen wil (sic) moet voelen. Dat hebben een aantal uitbaters van horecazaken met een hoofdzakelijk nachtelijk publiek aan den lijve moeten ondervinden. Na vele klachten van omwonenden moesten een aantal zaken hun openingstijden drastisch terugschroeven. Burgemeester Guido De Padt stelde voor een aantal van hen een verplichte sluitingstijd in van 24 tot 9 u.

Wat te verwachten was gebeurde ook : uitbater Stefaan Scruel van de B-52 op de Markt maakte meer lawaai dan zijn muziekinstallatie. Niet letterlijk en zeker niet in decibel uit te drukken. De media werden gemobiliseerd in de oorlog tegen het grote onrecht. Een grote spandoek met "Burgemeester doet aan broodroof", de lokale radio, Radio M.I.G., de televisiezender Kanaal 3, Radio 2 en de lokale edities van de grote kranten werden in stelling gebracht. De slag om Waterloo kon beginnen.

Maar dan kwam gezond verstand om de hoek kijken. Een goed gesprek tussen de betrokken uitbater en de burgemeester strekte de grootste plooiën glad en wat al tien jaar geleden kon, en uiteindelijk veel leed had kunnen vermijden, gebeurde op nauwelijks één dag : In het steegje naast de zaak werden geluidswerende panelen aangebracht. Er werden ook toezeggingen gedaan om twee deuren na elkaar te plaatsen zodat de muziek in de zaak blijft.

De Markt

Of daarmee de rust op de Markt is weergekeerd? Tja. De Markt. Daar zeg je weer wat. Als ondertussen de Derde Wereldoorlog niet uitbreekt, de Koning niet van zijn troon wordt gestoten, of het Geraardsbergse stadsbestuur niet op zijn besluit terug komt gaat nu maandag 27 september de markt weer op de Markt door. "Doet ie het of doet ie het niet?????" en vooral is er al elektriciteit?

Hoe zei voornaamgenoot Dirk het ook weer? "Het wordt een echte Vaudeville". En dan heeft hij het niet over de elektriciteit. Ha neen. Al gehoord van de 32 bloembakken die elke maandag over "les boules de Grammont" zullen worden geplaatst? Jawel, rond de Markt komen er een dertigtal bloembakken te staan die elke maandagochtend over de bollen zullen worden gezet. Niet om esthetische redenen, wel om te vermijden dat de marktgangers hun benen zouden breken. En als de markt gedaan is dan mogen de stadsarbeiders de bloembakken weer verhuizen. "Goe bezig" zegt Jan Modaal.

De Markt wordt ondertussen een kaas met veel gaatjes. Deze week worden zowat alle verkeersborden op de Markt verplaatst. Bestaande borden worden afgezaagd, de gaten worden gevuld, nieuwe gaten geboord en de nieuwe borden geplaatst ... deze keer uitneembaar.

En ondertussen gaat het leven zoals het is, verder op de Markt. Gisteren nog strandde een automobiliste, weliswaar goe pieneut, weer op één van de fel gehavende bollen. En de ruimte achter de gestationeerde wagens is dermate groot dat zich daar regelmatig ander wagens gaan stationeren. Als die zijn pint uit is, kan je ook vertrekken. Tenminste als je de betrokken bestuurder vindt.

Maar als er maar genoeg feedback komt, komt het allemaal nog helemaal goed met ons marktplein. De positieve noot is dat je ondertussen min of meer comfortabel vanop de Markt het Visstraatje kan inrijden.

Tot slot nog een kleine tip ... Op de Markt zijn veertien horecazaken gevestigd. Maar nergens is een parkeerplaats voorzien voor de brouwers die dranken leveren. Dat zijn er gemiddeld toch een drietal per dag.

Borden verplaatsen

GERAARDSBERGEN - Stadsarbeiders zijn deze week druk bezig om verkeersborden op de Markt te verplaatsen. Deze verkeersborden werden eerst vast in de grond bevestigd.

Maar nu blijkt dat de bewuste borden moeten kunnen verplaatst worden. Dus worden in de nieuwe Markt alweer andere gaten geboord.

Dan toch 27 september

Deze maandag zijn omstreeks 11 u. de markt-kramers in kennis gesteld dat de wekelijkse markt van volgende maandag opnieuw op de Markt zal doorgaan. Enkele dagen terug hadden we berichten ontvangen die dat tegenspreken. We zijn benieuwd voor volgende maandag.



Verplicht sluitingsuur

GERAARDSBERGEN - Er is nog wat heisa ontstaan omdat een aantal horecazaken een brief in de brievenbus kregen die hun openingstijden sterk beperkte. Oorzaak was te veel geluidsoverlast voor omwonenden. Eén van hen was Stefaan Scruel, uitbater van de B52 op de Markt.

Stefaan die in de stad beter gekend is als "Calish" liet op zijn antwoord niet lang wachten. Een niet mis te verstane spandoek (zie foto boven) moest de klanten, burgemeester Guido De Padt en iedereen die het wou zien, duidelijk maken dat deze maatregel volgens hem niet kon.

Maar burgemeester Guido De Padt hield voet bij stuk (een andere zaak die de maatregel aan zijn laars lapte werd door de politie manu militari om middernacht gesloten) en uiteindelijk hadden enkele uitbaters een gesprek met de burgemeester, onder hen Stefaan Scruel.

Al even enthousiast als hij met zijn protest begon, al even enthousiast werden geluidsisolatie en platen aangevoerd, waarmee twee vensters in de Duivenstraat werden geïsoleerd. Het resultaat is groot en de buur van de zaak kan er alleen maar goed mee varen.

De zaak werd intussen door de brandweer op brandveiligheid onderzocht en heeft inmiddels toelating om opnieuw onbeperkt te openen. "Ik moet alleen nog bijkomende deuren plaatsen aan de ingang" zegt Stefaan.



VOOR PUBLICITEIT TELEFONEER 0496 52 84 00

SPUWERKE

Redactie: Dirk Merckaert
Nieuwstraat 54
9500 GERAARDSBERGEN
Telefoon: 0496 52 84 00

Publiciteit: VEN Productions bvba
Nieuwstraat 54
9500 GERAARDSBERGEN
Telefoon: 0496 52 84 00

Lay-out: VEN Productions bvba
Nieuwstraat 54
9500 GERAARDSBERGEN
Telefoon: 0496 52 84 00 - Fax: 054 41 01 84

Verschijnt: 20 september, 4 en 18 oktober, 2, 15 en 29 november 2004
Oplage: 24.000 exemplaren (eigen distributie en postbedeling)
Groot-Geraardsbergen, Galmaarden, Tollembeek, Vollezele, Bever, Parike, Everbeek, Nederbrakel, Groot-Lierde

**Publicitaire inlassingen
telefoon
0496 52 84 00**

MODE DAMES & BRUIDSBOETIEK SHOW

EEN VERNIEUWD ADRES VOOR JONGE STIJLVOLLE MODE

OPENDEURDAGEN

DO 30 september

VR 1 oktober

ZA 2 oktober

ZO 3 oktober

TIJDENS DE OPENDEURDAGEN

-15%
DIRECTE KORTING

(behalve op trouw- en cocktailkleding)

FRANKENWALDER

GERRY WEBER

CAVITA

VIA APPIA

DUE

BRAX & RAPHAELA BRAX
(broeken tot M 54)

SAMOON
(jonge mode tot M 56)

**Yves
& Carine**

Vanden Eynde -
Van Wynendaele

Grotestraat 10
9500 Geraardsbergen

054/41.12.33

Alle dagen open
behalve op
zon- en feestdagen

www.lovingyou.be/modeshow

Proximus Collection

**SIEMENS
CV65**

- geïntegreerde camera (352x288)
- scherm 65 000 kleuren

+ 1 downloadbare game
"Dragon Skies"
GRATIS**

€149*



vodafone live!™



FOTO VAN DER BEKEN

LESSENSESTRAAT 26 - GERAARDSBERGEN

proximus
BELGACOM MOBILE

ERKEND AGENT

* Prijs incl. BTW en Recupel bijdrage van € 0,50. Aanbod geldig zolang de voorraad strekt. ** Aanbod geldig t.z.m. 31/12/04; de kost van de verbinding met het Multimediale portaal is niet inbegrepen.

DE ROEVE
GEBR.

ELEKTRO - TV - HI-FI - VIDEO - TELEKOM

VESTEN 18 • GERAARDSBERGEN
SERVICE TEL.: 054 41 25 38



Nieuw tariefplan

FreeStyle

LANCERINGSANBOD
**3 X €15
GRATIS***



Betaal € 15 als vast
maandelijks belkrediet
voor uw tieners.

€ 15 = tot 150 sms'en
of 100 minuten**

Zonder risico
van overschrijding...

Als het vast maandelijks belkrediet op is,
worden uw uitgaande oproepen en sms'en
geblokkeerd, terwijl u nog steeds bereikbaar blijft.

Herladen indien nodig...
Via een van de bestaande Pay&Go-herlaadmanieren.

ProximusCollection



SIEMENS CV65

- MMS/geïntegreerde camera (352x288)
- scherm 65 000 kleuren

+ 1 downloadbare game "Dragon Skies"
GRATIS**

€149*

vodafone live!™



**FOTO
DIGITAAL**

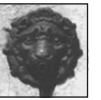
PROMO

50 FOTO'S bestellen =
20 GRATIS

Niet écht de goedkoopste,
wel écht de beste kwaliteit!

FOTO VAN DER BEKEN

LESSENSESTRAAT 26 - GERAARDSBERGEN



politieraad



De politieraad van de politiezone Geraardsbergen-Lierde vergadert op woensdag 22 september om 19.30 u. in het gemeentehuis van Lierde, Nieuwstraat 19 te Lierde.

Op de agenda staan acht punten in openbare zitting en vijf punten in geheime zitting.

1. Aktename van het vrijwillig ontslag van politieraadslid Martine Duwyn en aktename van het schrijven van schepen Leonce Nachtergaele aangaande zijn afstand van het mandaat van politieraadslid.

2. Eedaflegging van de heer Laurent Rens in de hoedanigheid van politieraadslid.
Door het vrijwillig ontslag van politieraadslid Martine Duwyn, staat een mandaat van politieraadslid voor de politiezone Geraardsbergen/Lierde open.

Dd. 28 mei 2004 nam het politiecollege van de politiezone Geraardsbergen/Lierde kennis van dit vrijwillig ontslag. De kandidaat-voordrachtakte van mevrouw Duwyn voorziet als eerste opvolger de heer Raphaël De Taeye, die sinds 31 maart 2003 door zijn eedaflegging effectief politieraadslid werd, in opvolging van het overleden politieraadslid, de heer Peter De Moyer.

Dd. 1 juli 2004 nam het politiecollege kennis van het schrijven van de heer Leonce Nachtergaele -tweede opvolger van mevrouw Duwyn- waarbij hij afstand doet van zijn mandaat als politieraadslid.

Artikel 19 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, voorziet dat wanneer een effectief lid voor het verstrijken van zijn mandaat ophoudt deel uit te maken van de politieraad en er geen opvolgers meer zijn, alle nog in functie zijnde gemeenteraadsleden die de voordracht van het te vervangen lid hadden ondertekend, gezamenlijk een kandidaat-effectief lid en één of maximum twee kandidaat opvolgers kunnen voordragen. In dit geval worden deze kandidaten verkozen verklaard, de kandidaat-opvolgers in orde van hun voordracht.

Aan de raad wordt gevraagd akte te nemen van het vrijwillig ontslag van politieraadslid Duwyn en van de nieuwe voordrachtakte en het proces-verbaal waarbij gemeenteraadslid Laurent Rens als kandidaat effectief politieraadslid, gemeenteraadslid Ann Panis, als 1 e kandidaat-opvolger en gemeenteraadslid Marijke Merckaert, als 2e kandidaat-opvolger worden voorgedragen.

Hierna zal Laurent Rens, vóór Guido De Padt, burgemeester van de stad Geraardsbergen, voorzitter van het politiecollege van de politiezone Geraardsbergen/Lierde in openbare vergadering van de politieraad, de volgende eed afleggen: "Ik zweer getrouwheid aan de Koning, gehoorzaamheid aan de grondwet en aan de wetten van het Belgische Volk."

3. Zonaal Veiligheidsplan 2005-2008.

Volgens de programmawet van 22 december 2003 wordt het huidig nationaal veiligheidsplan naar een vierjaarlijks plan gebracht, alsook het zonale veiligheidsplan. De zonale veiligheidsraad dient zodus vierjaarlijks het zonale veiligheidsplan op te stellen, haar goedkeuring te geven aan de actieplannen terzake en nadien over te gaan tot de evaluatie ervan. Ten gevolge van deze aanpassingen vormt het nieuwe nationaal veiligheidsplan 2004-2007 een leidraad voor de redactie van het zonale veiligheidsplan 2005-2008. Krachtens artikel 37 van de wet op de geïntegreerde politie wordt het zonale veiligheidsplan opgesteld, rekening houdend met het nationaal veiligheidsplan. De zone is gehouden een aantal prioriteiten uit het nationaal plan te kiezen, uiteraard enkel die fenomenen waar de plaatselijke lokale politie mee wordt geconfronteerd en met voor het oog houdende dat kwaliteit primeert op kwantiteit.

Na goedkeuring door de burgemeester-voorzitter van de veiligheidsraad en de Procureur des Konings -wat reeds gebeurde tijdens de vergadering van de veiligheidsraad dd. 19 juli 11.- wordt het ter goedkeuring voorgelegd aan de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie, die er zich over moeten uitspreken binnen de twee maanden vanaf de ontvangst van het desbetreffende plan. De politieraad wordt hiervan op de hoogte gehouden en geeft zijn goedkeuring voor de partijen die onder zijn bevoegdheid vallen, zijnde de politiebegroting en de persneelsformatie.

Net als in het vorige veiligheidsplan worden voor 2005-2008 volgende prioriteiten weerhouden:

1. Inbraken in gebouwen

Het verschil met het vorige plan ligt in het feit dat voortaan niet alleen de woninginbraken in aanmerking komen maar ook bedrijfsgebouwen e.a. In 2003 waren er zowat 93 effectieve woninginbraken, vandaar dat deze problematiek ook de komende jaren aandacht moet blijven krijgen. Ook de nazorg van de gedupeerden verdient de nodige belangstelling. De actie 'techno-preventie' waarbij de bevolking wordt geadviseerd omtrent de beveiliging van hun woning was een groot succes en zal dus in stand worden gehouden.

2. Drugsproblematiek

De drugsproblematiek wordt opnieuw als prioriteit weerhouden, maar met de klemtoon op het dealen en de bijkomende overlast.

3. Verkeersproblematiek

Het streefdoel is een drastische daling van het aantal ongevallen met lichamelijk letsel. De verkeersveiligheidsvereenkomst tussen de federale overheid en de lokale politiezone doorkruist meerdere beleidspunten o.a. het rijgedrag onder invloed van alcohol en drugs.

4. Integriteit en onpartijdigheid van het politiepersoneel

De Procureur des Konings en de burgemeester-voorzitter Guido De Padt zijn van mening dat het item 'integriteit en onpartijdigheid van het politiepersoneel' te allen tijde als prioriteit dient te worden aangezien vermits het een doorlopend aandachtspunt moet zijn en het trouwens de evidentie zelf is dat politiemensen onpartijdig zouden zijn.

5. Geweld in gezinnen

Er moet sneller een beroep worden gedaan op hulpverlenende diensten uit de sociale sector. Door een voldoende lange begeleiding door deze diensten kan dergelijke werkwijze vruchten afwerpen.

Deze vijf prioriteiten vormen tezamen het lijstje van de punten waar de lokale politie de komende vier jaar actieplannen voor zal ontwikkelen. Teveel weerhouden prioriteiten kan versnippering met zich meebrengen wat de efficiëntie niet ten goede komt. Dit wil uiteraard niet zeggen dat er geen aandacht zal worden besteed aan niet-prioritaire zaken. De bijkomende aandachtspunten zijn 'te werk stellen van illegalen', 'huisjesmelkers en sociale fraude' en 'ongevallen met stoffelijke schade'.

Aan de raad wordt gevraagd kennis te nemen van het zonale veiligheidsplan 2005-2008 voor de PZ Geraardsbergen/Lierde en het goed te keuren.

Aan de raad wordt tevens gevraagd akte te nemen van het schrijven van FOD Binnenlandse Zaken dd. 16 augustus 2004 waarbij de Algemene Directie Veiligheids- en Preventiebeleid, Directie Publieke Veiligheid, ontvangst meldt van het ontwerp van zonale veiligheidsplan 2005-2008. Te rekenen vanaf 16 augustus II. hebben de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie twee maanden de tijd om zich uit te spreken over de al dan niet goedkeuring van het zonale veiligheidsplan 2005-2008 voor de politiezone Geraardsbergen/Lierde.

4. Aktename 'verkeersveiligheidsvereenkomst 2004' tussen enerzijds de federale overheid, zijnde de ministers van Binnenlandse Zaken en Mobiliteit en anderzijds de lokale politiezone.

De 196 politiezones van ons land mogen elk voor een bepaald bedrag -conform het ministerieel besluit dd. 09 juni 2004- bijkomende projecten ter bevordering van de ver-

Veel leerlingen



TOLLEMBEEK - Willy De Spiegeleer, directeur van de gemeenteschool Tollembeek centrum, is best tevreden. In vergelijking met vorig jaar vonden 20 kinderen meer de weg naar zijn school. Willy: "Wij hebben nu vier kleuterklassen en acht lagere klassen voor een totaal van 245 kinderen. Als dit zo blijft stijgen gaan we in de toekomst moeten

werken met extra containerklassen. We zorgen er wel voor dat de klassen met een groot aantal leerlingen extra ondersteuning krijgen. Deze extra leerkracht gaat dan helpen bij het knutselen of andere zaken. Op de foto ziet u de leerlingen van het eerste leerjaar van juf Stefanie en juf Veronique. -MCT/Foto Marc Colpaert

Wat betekent de plaatsnaam "Kloef" ?

GERAARDSBERGEN - Een paar dagen vóór hij de deelnemers aan de Open-Monumentendag door de Kloefstraat zou leiden vroeg natuurgids Karel De Pelsemaeker, medewerker van "De Beiaard", ons de betekenis van het toponiem "Kloefstraat", in de wandeling meestal bekend als "de Kloef". Aangezien we zijn vraag niet onmiddellijk konden beantwoorden en de oplossing naderhand ook niet vonden in een aantal gespecialiseerde werken (o.m. de Toponymie van Geraardsbergen door lic. Marleen Francq) trokken we zelf op zoek in de "onmetelijke wouden van de historische taalkunde en dialectologie" waar we een zeer aannemelijke etymologische verklaring menen te hebben gevonden voor die o.i. interessante maar wellicht ook zeer zeldzame en op het eerste gezicht "weinig doorzichtelijke" oude plaatsnaam.

Zoals dat in de toponymie bijna steeds noodzakelijk is, dienen we de oudste, (liefst) Middelnederlandse vorm van het bewuste woord i.c. "kloef" te vinden. Wanneer we weten dat de Geraardsbergse dialectvorm "roef" (= wondkorst) afkomstig is van het Middelnederlandse "rove, roof" dan beschikken we reeds over voldoende argumenten: zoals het Engelse woord "a roof" de betekenis heeft van "dak, bedekking van een huis" zo is een "roefe" ook "het dak, de bedekking van een wonde". Aangezien ook het Ninoofse dialectwoord "stoef" (= kachel) ontstond uit het Middelnederlandse "stove" mogen we, op taahistorische, dialectologische en etymologische gronden die we hier niet nader verklaren, afleiden dat de Geraardsbergse plaatsnaam "Kloef" (want zo luidt de uitspraak) afkomstig is van Middelnederlands "clove" in de eerste betekenissen van "kloof, spleet, reet".

Gelijkaardige wisselingen vinden we ook in Mnl. booc/A.N. boek, Mnl. docht/dial. doecht, Mnl. broder/A.N. broeder, Mnl. A.N. boven/dial. boeven, A.N. olifant/dial. oelifant, A.N. gebroken/dial. gebroeken, A.N. vogel/dial. voegel, A.N. zoon/dial. zoen, A.N. droog/dial. droeg en A.N. pastoor/dial. pastoer...

Holle Weg

Samen met de natuurgidsen Karel De Pelsemaeker en Patrick Lemahieu gingen we er ons diezelfde avond nog ter plekke

van vergewissen of de Kloef inderdaad nog een kloof is of er ten minste ooit een is geweest.

We kwamen er tot de vaststelling dat zelfs het huidige uitzicht van de Kloefstraat bewijst dat ze nog steeds een (meestal door erosie of karrensporen uitgeholde en uitgesleten) "holle weg" is, een weg dus met langs beide zijden een helling. Niet alleen in het Geraardsbergse maar op veel plaatsen in Vlaanderen zijn er nog holle wegen te vinden.

We legden de vraag voor aan Theo Maes (83), rustend leraar talen in de hoogste klassen van het Geraardsbergs KTA, die onze interpretatie bijtrad maar er ook nog, zo uit het hoofd, een tweede etymologie aan toevoegde: "In de eerste Wapene Martijn van Jacob van Maerlant lezen we 'lc sie den rechten slaen, bede bespotten ende vaen, alse die mese in de clove' (= Ik zie dat de rechtvaardige wordt geslagen, bespot en gevangen, zoals een mees in een klem (= vogelkooi, val)".

Wanneer we weten dat het Middelnederlandse Woordenboek voor "Clove" ook een tweede verklaring heeft (= knip, klem, val; strikken van den duivel) dan lijkt ook de etymologische verklaring van Theo Maes zeer aannemelijk. Maes herinnert zich dat er destijds een "Holle weg" was tussen de Pachterstraat en de Hoge Buizemont en dat die ook "t gat van d'helle" werd genoemd.

Aangezien ons werk over "Geraardsbergen zijn taalgebruik en zijn taaleigen" (ca. 320 pag. A4 met de reproductie van 23 nageleefde onbekende documenten) sinds vorige week dinsdag bij de drukker is, kunnen we er de gloednieuwe etymologische verklaringen van de Geraardsbergse plaatsnaam "de Kloef" niet meer in opnemen. "Geraardsbergen zijn taalgebruik en zijn taal-eigen" kan echter nog tot 22 oktober 2004 tegen de voorintekeningprijs van 25 euro worden besteld door storting van dit bedrag op rek. 443-1587921-40 van de Stedelijke Cultuurraad, Markt in 9500 Geraardsbergen. Eventuele verzendingskosten: 5 euro. Na de voorstelling in het Arjaantheater kost het werk 30 euro. De publicatie kan ook worden besteld in de Standard Boekhandel, Grotestraat 45 in 9500 Geraardsbergen. *Albert Schrever*

Opening zaterdag 2 oktober



sinds 1966 : één kwaliteit, de beste

Wielendaalstraat 59 - 9660 Brakel - 055 42 04 49

sluitingsdag : maandag

De Lekkerbek heropent op **zaterdag 2 oktober** het oude huis Herregodts, in de streek goed gekend als "bij Oda".

Peter en Nadine houden de traditie in ere maar bieden u ook een aantal nieuwe broodsoorten en gebakjes aan. **Kom ze proeven !!!**

Op de dag van de opening is er voor iedere bezoeker :

van 9 tot 12 u. : koffiekoek met koffie

van 12 tot 18 u. : gebakje en drankje

in ons hiervoor aangelegd, overdekte terras naast de winkel.

Maak er alvast uw zaterdags uitstapje van.

Tot dan,

Het Lekkerbekteam

De zaakvoerders, Peter en Nadine



politieraad

keersveiligheid op hun grondgebied indienen bij de federale minister van Binnenlandse Zaken, Patrick Dewael, en de federale minister van Mobiliteit, Renaat Van Landuyt. Het geld door de Staat aan de zones toegekend is afkomstig uit het zogeheten 'verkeersboetefonds', dat de politiezones zelf spijsen door de inning van allerhande verkeersboetes, m.a.w. de federale overheid geeft aan iedere politiezone, conform een bepaalde verdeelsleutel, een bedrag terug dat de zone in 2003 extra binnenhaalde afkomstig van verkeersovertradingen. Dit initiatief kwam tot stand als ruggesteuntje voor de lokale politie teneinde hun hogere kosten mee te helpen vergoeden en tevens als waardering voor de inspanningen die de zones leveren voor het verhogen van de verkeersveiligheid op hun grondgebied.

De door de federale overheid toegekende geldmiddelen zijn kalendergebonden en dienen in de periode van 1 januari 2004 / 31 december 2004 te worden besteed aan bijkomende inspanningen in het kader van de verkeersveiligheid.

De euro's zullen niet zomaar op de politierekening worden gestort. Er dient te worden voldaan aan een aantal door de hogere overheid vastgelegde modaliteiten, nl.:

* de acties die door de overeenkomst worden geviseerd moeten verschillen van de acties die reeds vóór de overeenkomst in de zone werden gevoerd aangaande verkeersveiligheid. Het dienen zodus acties te zijn bovenop de geplande acties in het kader van het zonaal veiligheidsplan 2003-2004. Voor de volgende jaren zal er rekening worden gehouden met de actieplannen, die betrekking hebben op het zonale veiligheidsplan 2005-2008;

* de voorziene acties dienen betrekking te hebben op het referentiejaar voor de toekenning van de specifieke financiële hulp;

* de overeenkomst moet kaderen in een filosofie van integrale veiligheid en een grote samenhang verzekeren met het zonaal veiligheidsplan en met de actieplannen terzake; daartoe dient het ontwerp van overeenkomst aangaande verkeersveiligheid te worden voorbereid, besproken en goedgekeurd binnen de zonale veiligheidsraad en dient het minstens door de voorzitter van de veiligheidsraad en de Procureur des Konings te worden ondertekend.

De door de contractant -de politiezone- opgesteld ontwerp van overeenkomst moet voor goedkeuring worden voorgelegd aan de federale overheid, zijnde de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Mobiliteit vóór 1 september 2004.

De volgende beleidsopties worden door de veiligheidsraad aangenomen:

1. installatie van een mobiele camera in een daartoe nieuw aan te kopen uitgeruste wagen;
2. verhoogd preventiebeleid via de pers;
3. opgedreven snelheidscontroles, drugs- en alcoholcontroles door het aantal uren van controle aanzienlijk te vermeerderen - de daartoe bijkomende geleverde manuren worden verrekend met de geldmiddelen voortvloeiend uit de verkeersconvenant;
4. zichtbaar en aanspreekbaar verkeerstoezicht in de vele landelijke buitengemeente - daartoe werd de aankoop van drie politiefietsen reeds gerealiseerd;
5. zichtbaar en aanspreekbaar verkeerstoezicht in het stadscentrum door bijkomende preventieve voetpatrouilles;
6. meer specifieke opleidingen voor het personeel, zoals bv. de cursus 'drugs in het verkeer';
7. een efficiëntere controle op de snelheid van bromfietsen. Hiertoe werd reeds begin 2004 een aanhangwagen aangekocht die speciaal uitgerust is met bevestigingen voor het transport naar het commissariaat van in beslag genomen bromfietsen.

Aan de raad wordt gevraagd akte te nemen van het ontwerp van 'verkeersveiligheids-overeenkomst 2004' zoals reeds goedgekeurd door de voorzitter van de zonale veiligheidsraad, burgemeester Guido De Padt, en de Procureur des Konings, de heer Herman Daens. De 'verkeersveiligheids-overeenkomst 2004' is pas definitief en bindend vanaf de ondertekening door de voorzitter van de zonale veiligheidsraad, de Procureur des Konings, de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Mobiliteit; pas dan zal het toegekende bedrag, overeenkomstig de vigerende wetgeving terzake, worden gestort op de rekening van de politiezone.

5. Goedkeuren begrotingswijziging 1 - 2004.

Tijdens de politieraadszitting van 18 december 2003 werd de politiebegroting 2004 en het meerjarenplan 2004 - 2008 voor de zone goedgekeurd.

De ontvangsten voortvloeiend uit de 'verkeersveiligheids-overeenkomst 2004' tussen de federale overheid en de zone dienen in de politiebegroting 2004 te worden ingeschreven.

De éénmalige overdracht van de geldmiddelen afkomstig van de preventieraad Geraardsbergen -die intussen door de gemeenteraad werd opgeheven- naar de politiezone kan mits een begrotingswijziging worden gerealiseerd. De kosten voor het jaarlijks 'Megaproject' -dat voorheen ten laste viel van de preventieraad- zullen vanaf heden in mindering worden gebracht op de politiebegroting.

Het politiecollege van 20 augustus 2004 keurde het voorstel goed om met medewerking van de federale politie op het grondgebied van de zone een bevolkingsenquête bestaande uit 350 bevragingen te laten uitvoeren. De enquête beoogt bijkomend objec-

Een eerste damesploeg



GALMAARDEN - Zopas werd het Dames Team FC Galmaarden een feit, voor het eerst in de geschiedenis van het Galmaardse voetbal werden 22 jongedames bereid gevonden om hun beste beentje uit te steken naar de bal. Vanaf 15 jaar mogen de meisjes hun kansen wagen, naast meisjes uit Galmaarden komen er ook enkele uit Geraardsbergen. De kapitein van de ploeg Stefanie Glibert is best tevreden met haar kern van 22 jongedames die er zin in hebben. Natuurlijk moet men niet dadelijk de

nodige wonderen verwachten want vele van deze jongedames hebben zeer weinig ervaring met voetbal, maar de wil om te slagen is aanwezig. Tijdens hun eerste thuismatch - burgemeester Pierre Deneyer gaf met veel plezier de aftrap - tegen Sterrebeek konden ze het eerste kwartier goed standhouden. Ze verloren uiteindelijk wel met 0-14 maar dat is voor een nieuwe ploeg normaal. Trainer Frany De Clerck heeft nog heel wat werk. De dames spelen in 3de provinciaal Vrouwen. - MCT/Foto Marc Colpaert

Wim Soutaer in Tollembeek



TOLLEMBEEK - Op vrijdag 24 september vanaf 20u. gaat in de zaal Willem Tell in Tollembeek een grote showavond door met Diane More, Nonkel Jef en Wim Soutaer. De organisatie is in handen van Samen Helpen en de opbrengst gaat zoals altijd naar de actie Kom op tegen Kanker en de Kankerpatiënten van Groot-Galmaarden. Voorzitter en gemeenteraadslid Roger De Nauw hoopt dat opnieuw vele mensen de weg naar de Willem Tell zullen vinden. Enerzijds zien ze enkele bekende Vlamingen aan het werk, anderzijds steunen ze een goed doel. Wie nog geen kaarten kon bemachtigen kostprijs 6 Euro in voorverkoop kan steeds bellen naar 054/58.89.94. - MCT/Foto Marc Colpaert



Verzekeren
ter kennis van zaken
Leningen
het voordeligste op de markt
ONZE DOELSTELLING
met service... zonder fout!



ERKENNED IMMO - WONING + VILLA'S GEVRAAGD

STATIONSPLEIN 1 - VERHAEGENLAAN 42 - G'BERGEN - TEL. 054/41.30.44

VLD-Overboelare

het bestuur, schepen Eric SPITAELS
en OCMW-raadslid Magda VAN DE WALLE

nodigen u uit op hun jaarlijks

GROOT EETFESTIJN

zondag 26 september 2004

vanaf 11.30 tot 15 uur en van 18.30 tot 22 uur

Zaal KSV G'bergen - Molendreef



**SCHEPEN
ERIC
SPITAELS**



**OCMW-
RAADSLID
MAGDA
VAN DE
WALLE**

Menu: Normandische visfilet of steak met diverse sausen

Volwassenen 12 EUR - Kinderen 6 EUR (-12j)

Schotte vernieuwd



SCHENDELBEKE - Kantoor Schotte bvba heeft haar kantoren volledig vernieuwd en uitgebreid. De heropening werd met het cliënteel uitgebreid gevierd.

Op de foto boven ziet u Filip en Harry Schotte met op de achtergrond het nieuwe kantoor. Op de foto onder staan Harry en Filip voor het nieuwe loket.

Lingerie - Korsetterie

HUIS
Svelta

Uw speciaalzaak, ...
Zelfs voor dat maatje meer !

Triumph
INTERNATIONAL



Triumph
INTERNATIONAL

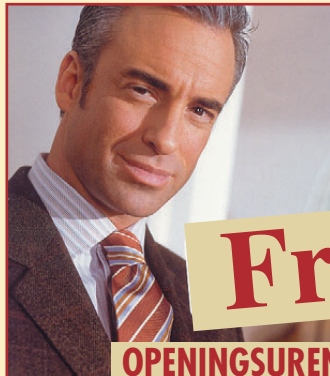
Opendeurweekend
vr 1, za 2 & zo 3 oktober

Promotiebon
14-daagse van de kamerjas
-10%

Eénmalige korting per klant op alle kamerjassen. **BON MEEBRENGEN.**
Geldig van 24 sept tot 6 okt 2004.

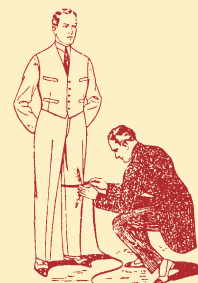
HUIS
Svelta
OUDENAARDESTRAAT 45
9500 GERAARDSBERGEN
TEL. 054 41 26 84

OPENDEURDAGEN OP ZAT. 2 EN ZON. 3 OKTOBER



Franky Tailor

Eigentijdse herenmode
Ook op maat



OPENINGSUREN: in de week van 9.30 tot 19 uur, zaterdag van 10 tot 18 uur, verdere inlichtingen 054 41 25 33

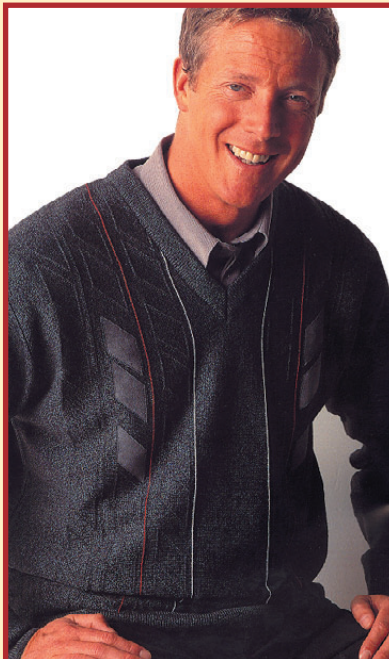


Jossipass

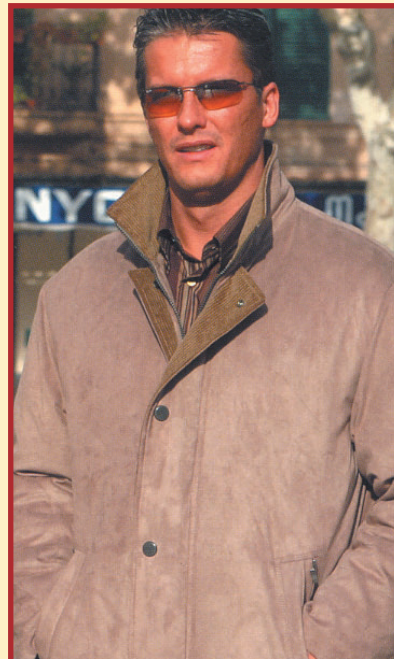
Jossipass : damesmode, ook op maat



Jossipass



pulls



pierre cardin



politieraad

tief cijfermateriaal te vergaren omtrent buurtproblemen, onveiligheidsgevoelens, slachtofferschap en aangiftegedrag, contacten tussen burgers en politiediensten, de werking van de verschillende politiediensten e.d. Deze representatieve steekproef zal ongetwijfeld haar nut bewijzen om de werking van de politiediensten te optimaliseren, het beleid uit te stippelen en zodoende knelpunten en specifieke problemen in de toekomst beter te projecteren en analyseren, wat de efficiëntie van het politiewerk enkel maar ten goede kan komen. De kostprijs voor de enquête, uitgevoerd door een door de federale aangeduid marktonderzoeksbureau bedraagt 9.107,00 euro.

Bepaalde uitgaven voor werkingskosten -huurlasten voor gebouwen, diverse technische kosten, verzekeringlasten- kunnen via een begrotingswijziging worden gereguleerd, wat neerkomt op een exactere benadering van de politieuitgaven voor het jaar 2004.

Om aan de vereisten van bovengenoemde paragrafen te voldoen dringt zich een begrotingswijziging op. Enkel bepaalde gewone begrotingsposten zullen hierdoor worden gewijzigd, daarentegen zullen de buitengewone begrotingsposten onveranderd blijven.

Aan de raad wordt gevraagd haar akkoord te geven over de vooropgestelde begrotingswijziging.

6. Vacant verklaren van één functie van hoofdinspecteur voor de zone.

De door de politieraad dd. 09 januari 2002 goedgekeurde personeelsformatie voor de zone voorziet in dertien hoofdinspecteurs, waarvan op heden acht hoofdinspecteurs in dienst zijn.

De hoofdinspecteurs worden ingeschakeld bij de interventiedienst waar ze door hun ervaring en motivatie een belangrijke meerwaarde betekenen. Hoofdinspecteurs zijn nodig om de projectwerking binnen de zone optimaal te laten draaien. Aan de raad wordt gevraagd over te gaan tot het openverklaren van één functie van hoofdinspecteur voor de politiezone Geraardsbergen/Lierde. Deze vacature zal worden ingevuld via aanwerving.

7. Vacant verklaren van twee functies van inspecteur voor de zone.

De door de politieraad dd. 9 januari 2002 goedgekeurde personeelsformatie voor de zone voorziet in tweeëntwintig inspecteurs. Momenteel is het aantal inspecteurs bij onze zone wel bereikt, doch drie inspecteurs bereiken in de loop van 2004 de pensioenleeftijd en één inspecteur muteert dit jaar nog naar een andere zone. Bijkomende personeelsleden zullen de weerslag van de pensioneringen indijken, en aldus een bijdrage leveren om het personeelstekort weg te werken. De inspecteurs worden ingeschakeld bij de interventiedienst 'Algemeen Toezicht'. Aan de raad wordt gevraagd over te gaan tot het openverklaren van twee functies van inspecteur voor de politiezone Geraardsbergen/Lierde. Deze vacatures zullen worden ingevuld via aanwerving.

8. Goedkeuring van de gewijzigde statuten van de Oost-Vlaamse Politieacademie vzw. De vzw Oost-Vlaamse Politieacademie -OPAC- is een erkend opleidingscentrum voor politiepersoneel, waarbij zowel de stad Geraardsbergen als de gemeente Lierde sedert 1985 lid van zijn. Sinds de politiehervorming zijn het niet langer de gemeenten, maar wel onze politiezone die lid is van voormelde vzw.

Aan de raad wordt gevraagd de gewijzigde statuten van de OPAC goed te keuren. De wijzigingen hebben vooral betrekking op de nieuwe vzw-wet van 2 mei 2002.

Brandweer kuist na paardenkeuring



GERAARDSBERGEN - Na de paardenkeuring begon het stadspersoneel met het opruimen van het Stationsplein omdat de dag erna op dezelfde plaats de Markt moest doorgaan. Maar blijkbaar waren de uitwerpselen zeer hardnekkig.

Om het Stationsplein weer helemaal proper te krijgen, werd de brandweer er bij gehaald. Deze spoot het wegdek weer helemaal proper ... en reukloos.

**VOOR PUBLICITEIT
TELEFONEER
0496 52 84 00**

Tickets:

Kunstacademie Geraardsbergen
Boekhandel De Pril
Taverne De Eendracht
Leden van CCG

10 euro

Kinderen - 12j. en lln.
Kunstacademie krijgen 4 euro
terug aan de kassa

Music from:

Indiana Jones, Titanic, Back to the
Future, Superman, Dances with
Wolves, en vele andere!

Music conducted by:

Lode Mertens

Presented by:

Jan Coppens

Technical support:

Provincie Oost-Vlaanderen
Technische crew CCG & Arjaantheater

Decor:

Patricia en Begga

Production team:

The Magnificent Seven Six

Catering:

Pierre & Co

Cecilia
Concertband
Geraardsbergen

www.ccg-vzw.be

@ the movies

Arjaantheater Geraardsbergen

Zaterdag 2 oktober
20 uur

Zondag 3 oktober
15 uur



Kunstenaar van dienst



GALMAARDEN - Leo Platteau uit Galmaarden buigt zich de laatste dagen over de straatstenen om naast de gemeentescholen deze stenen te beschilderen. Niet zomaar wat grafitti maar de naam "schoolbus". Leo - op de foto bijgestaan door zijn dochter Kato - doet ook nog ander schilderwerkjes voor de gemeente, zoals het vernieuwen van de straatnaambordjes. Begin dit jaar kon men het werk van Leo ook op tal van woningen bewonderen. Hij zorgde ervoor dat het Pauwelgebeuren extra in de verf werd gezet, want hij schilderde op tal van plaatsen de Pauwel op de vensters van ondermeer het gemeentehuis en bij Salens. U mag er dan ook gerust in zijn, naast schilderen steekt er ook een groot kunstenaar in deze man. En volgens wat wij zagen zou zijn dochter Kato wel eens voor opvolging kunnen zorgen. MCT/Foto Marc Colpaert

GRATIS

ARGENTA
uw appeltje voor de dorst

GIRO+
zichtrekening

ALLE KOSTEN SAMEN

€0

Waarom hiervoor betalen?

tariefdatum 08/06/2004

ARGENTA
uw appeltje voor de dorst

Yves Vanholder
Groteweg 299 - 9500 Overboelare
Tel. 054 41 23 98 - Fax 054 43 81 93

Ann Van Heuverswyn
Gasthuisstraat 15 - 9500 Geraardsbergen
Tel. 054 41 00 73 - Fax 054 42 17 42

Jan De Boeck
Ankerstraat 23 - 9506 Idegem
Tel. 054 50 06 84 - Fax 054 50 26 84

Marquant Bilterijst
Trapstraat 76 - 9500 Viane
Tel. 054 58 85 23 - Fax 054 58 01 02

Els De Samblanx
Plaatstraat 14 - 1570 Tollembeek
Tel. 054 58 79 44 - Fax 054 58 79 46

Ann Van Heuverswyn - Ief Van Weert
Tempel 20A - 9572 Lierde
Tel. 055 42 27 10



OPENDEUR

van vrijdag 24 tot en met maandag 27 september 2004



Wij vieren onze 20^{ste} verjaardag maar jullie krijgen de cadeaus!

Ontdek vier dagen lang onze nieuwe collecties en speciale voorwaarden op bedden, lattenbodems, matrassen, donsdekens, bedtextiel, en zo veel meer... Geniet mee van onze verjaardag want wij verwennen je graag met een pak heel speciale cadeaus en attenties !

Sleepy Geraardsbergen

Astridlaan 39, 9500 Geraardsbergen
Net voorbij de verkeerslichten richting Lessen
Tel. 054 / 41.19.24

Openingsuren :

Vrijdag 24 september van 9u30 tot 12u00 en van 13u30 tot 18u30.
Zaterdag 25 september van 10u00 tot 12u00 en van 14u00 tot 18u00.
Uitzonderlijk open op zondag 26 september van 14u00 tot 18u00.
Maandag 27 september van 13u30 tot 18u30.!

20 JAAR



Dé slaapwinkel met advies



Paardenkeuring lokt massa deelnemers en kijklustigen

GERAARDSBERGEN - Op zondag 12 september ging op het Stationsplein de jaarlijkse paardenkeuring door. En het zat de organisatoren mee want het was een stralend weer-tje. Ook de opkomst van de deelnemers viel behoorlijk mee. Het aantal deelnemers was zelfs zo groot dat de prijzenpot moest aangepast worden. Die grote opkomst zou volgens een deelnemer iets te maken kunnen hebben met feit dat burgemeester en volksvertegenwoordiger Guido De Padt het in het parlement heeft opgenomen voor het blokstaarten van paarden. Burgemeester De Padt was trouwens op de keuring aanwezig.

Er waren tientallen reeksen van pony's, renpaarden en trekpaarden die verder nog eens ingedeeld waren volgens geslacht en leeftijd.

Imposant

Het meest spectaculaire gedeelte van de keuring is telkenjare weer de keuring van de trekpaarden. Op de foto boven ziet u de winnaar van dit onderdeel samen met schepen Spitaels, ocmw-voorzitter Erwin Franceus, schepen Martine Duwyn en schepen Léonce Nachtergaele.

Tijdens de hele namiddag was er slechts één incidentje. Een toeschouwer kreeg een stamp van een pony en diende voor verzorging naar het ziekenhuis te worden overgebracht. Daar bleken de verwondingen van de man al bij al mee te vallen.

De paardenkeuring is traditioneel de afsluiter van de zomerkermis.



Dat heet dan kermis : samen een pakje friet



GERAARDSBERGEN - Toerismeschepen Eric Spitaels (midden) had de fotograaf zien komen en heeft dan ook een geweldige smile op het gezicht. Samen met schepen van Landbouw Léonce Nachtergaele (links) en schepen van Burgerlijke Stand Martine Duwyn (rechts) doet hij zich tegoed aan een echt Belgisch pakje friet.

Het drietal liep er ontspannen bij. De paardenkeuring zat er bijna op en de balans hield positief door : meer deelnemers dan verwacht, een pak kijklustigen en op één enkel ongevalletje na een vlekkeloze organisatie.

BORREMANS FREDDY BVBA

Installateur

Centrale verwarming

Sanitair & waterleidingen

Nieuwbouw & renovatie

Erkend brandertehnicus

Reinigen c.v. ketels

Afstelling branders

Erkend keurder brandstoftanks

Dichtingsproef mazouttanks

met **ULTRASOONTEST**

Waaienberq 70 • 9500 G'bergen
Tel 054 41 78 02 • GSM 0475 93 97 95
E-mail freddy.borremans@skynet.be

Leerjongen gevraagd

Telefoneer 0475 93 97 95 en vraag naar Freddy



Kermis Boskant sluit af met ballons

ZANDBERGEN - Het voorbije weekend ging in café Eldorado bij Marie opnieuw kermis Boskant door. Die werd gevierd met een tweedaagse barbeque.

De afsluiter was traditioneel het opstijgen van de luchtballons. Dit jaar gingen omstreeks 18.30 u. vier luchtballons de lucht in. Voor veel klanten is het elk jaar een unieke gelegenheid om een luchtdoop te hebben met een luchtbalon.

Schepen Leonce NACHTERGAELE en het bestuur van de VLD-afdeling Grimminge-Zandbergen

nodigt u, uw familie en vrienden uit op hun

KAAS- EN WIJNAVOND

ZATERDAG 25 SEPTEMBER 2004

van 18 tot 22 uur

in de Parochiale Zaal te Grimminge

Volw. €10 - Kind €5⁰⁰

Van harte welkom !



Leonce Nachtergaele, SCHEPEN • Alain Merlaen, VOORZITTER • Conny De Paepe, SECRETARIS • Peter Neirinckx, Pascale Biesemans, Christine Nachtergaele, Carine Abbeloos, Nancy Van Autreve, Sieglinde De Ville, De Couck Steve BESTUURSLEDEN





Pannekoeken op Monumentendag



GALMAARDEN - Drie verenigingen hebben zich de voorbije maanden hard ingespannen om voor de open monumentendag een mooi programma uit te werken. De VZW De Mark en de Wijngilde De Rozebottel sloegen de handen in mekaar voor een monumentenwandeling langs de Gemelingenmolen, de Pauwelhoeve en de Sint-Pauluskapel.

Ervaren gidsen zoals Bernard Van Steenberge, Jean Van Holen, Marc Tresignie, Jean-Pierre Somers, Wouter Faveyts en Michel Matthijs zorgden voor de nodige uitleg voor de bezoekers.

Het regionaal Landschap Zenne, Zuun, Zoniën(RLZZZ) stippelde een prachtige wandeling uit op en rond de Congoberg in

Vollezele, een landschap als een monument..

Gratis busdienst

De gemeente Galmaarden zorgde voor een gratis busdienst tussen de activiteiten in Galmaarden en deze in Vollezele. In de Pauwelhoeve konden de bezoekers naast proeven van artisanale bieren en pannenkoeken(foto), ook informatie vinden over tal van monumenten van Groot-Galmaarden.

Burgemeester Pierre Deneyer was uitermate blij met de grote belangstelling voor de openmonumentendag. - MCT/ Foto Marc Colpaert

DIENSTENGROEP SOFIDI VZW

- * loon- en weddeberekening
- * gewaarborgd loon
- * medische controle op ziekteverzuim
- * sociaal-juridische bijstand
- * rechtsbijstandverzekering
- * arbeidsgeneeskunde
- * verzekering arbeidsongevallen
- * sociale verzekering voor zelfstandigen
- * gezinsvergoedingen
- * financiële diensten
- * informatica

DIENSTENGROEP SOFIDI

Boelarestraat 11-13 - 9500 Geraardsbergen
tel. 054/41 23 15 - Fax 054/41 31 81
e-mail: sofido@unicall.be

Bent u slechthorend?

Wij luisteren naar u!
Speciaal opgeleid personeel, de modernste apparatuur

HOORAPPARATEN SIEMENS - WIDEX - UNITRON
(op proef 15 dagen zonder enige verbintenis)
Ook personen met een hoorapparaat dat niet bij ons aangepast werd, zijn welkom.

GEHOORCENTRUM
"DE KIM" VZW

Oudenaardsestraat 215 (gebouw Horizon, nabij kerkhof) GERAARDSBERGEN
☎ 054/41 54 54

Handelscentrum v.z.w.
Brug-, Grote-, Lessense-, Adam- en Oudenaardsestraat

richt in:

HERFST OPENDEUR WEEKEND

Zaterdag en zondag
2 en 3 oktober 2004

op zondag
vanaf 14 uur

Spk. 401 204 41 41 1111 - Handelscentrum Geraardsbergen



Veiling van boeken en andere stukken over Geraardsbergen

GERAARDSBERGEN / BRUSSEL - Op een publieke veiling in de Zaal Laetitia, Grenadierslaan 48 in 1050 Brussel, zijn op zaterdag 9 oktober een twintigtal loten met boeken en andere interessante en wellicht ook minder interessante stukken over "Geraardsbergen et sa région" te koop. Aangezien de loten er enkel op vrijdag 8 oktober te kijk liggen kunnen we alleen maar samenvatten wat de veilingkatalogoog er (tussen de nrs. 522 en 548) over meedeelt. Alain en Evelyne Morel de Westgaver, opvolgers van de Boekenzaak Simonson, verspreiden een lijvige veilingkatalogoog waarin de bladzijden 114 tot 120 voor geïnteresseerde Geraardsbergenaars beslist nuttig kunnen zijn. Zonder de lezer te willen beïnvloeden overlopen we de loten en voorzien ze eventueel van enige commentaar.

Lot 522 (geschat op 50 euro) lijkt ons zeer interessant omdat het 21 jaargangen (1981-2002) bevat van het historisch tijdschrift "Het Land van Aalst" aangevuld met enkele losse nummers van oudere jaargangen.

Lot 524 (25 euro) omvat publicaties van Louis De Cock, A.-M. Vanden herrewegen en Geert Van Bockstaele over Atembeke, Moerbeke en Viane.

Lot 525 (45 euro) bevat de 10 volumes van de Indices op de staten van goed van Boelare van Fred Mahauden e.a., samen met de Toponymie van Boelare door Ann Steenackers en het

bekend werkje van Jo Verbruggen over de Heren van Boelare.

Lot 528 (20 euro) telt 17 volumes over het onderwijs en het toneel in Geraardsbergen met o.m. werken van A. Batselier, G. Van Bockstaele en pater Marcel.

In **Lot 529** (20 euro) zitten 11 werken over Geraardsbergen o.m. van Marleen Franço, Abraham Ruiz en M. Cornelis.

Lot 530 (25 euro) bevat overwegend 20ste-eeuwse bidprentjes, naast enkele uit de 19de eeuw een aantal oude ansichtkaarten.

Over Tabak

Lot 531 (100 euro) handelt over tabak en bevat o.m. publicaties of studies van Jacques Flamant, E. De Nauw, W. Vanden Bulcke, St. Godfroid en D. Surdiacourt. Volgens de omschrijving zitten in het lot ook een massa sigarenbandjes, publiciteitsdrukwerken, verpakkingen, katalogen, stalen...

Lot 532 (50 euro) omvat 20 jaargangen (1981-2001 van nr 1 tot 186) van het Maandblad van de Carto-Numisclub tot De Heemschutter en is beslist dit bedrag waard.

Lot 533 (30 euro) maakt melding van de studies over Manneken Pis door Marcel Cock e.a. en door V. Van Bossuyt. In totaal zijn er 20 volumes met o.m. ook de anastatische herdruk van het werk van Benoit Jouret over Grammont (1840).

In **Lot 534** (20 euro) vinden

we 4 klasseurs en 10 volumes met o.a. de studie van W. De Doncker (Postgeschiedenis), Danny Robben en Robert Van de Bossche (Lucifers) en Marguerite Coppens (Kant).

Lot 535 (20 euro, 10 volumes) bevat o.m. de vertaling van A. de Portemont door P. Cattelain en de Franstalige studie van Paul Guillemin over Grammont (1945). We sluiten niet uit dat hierin ook enkele manuscripten van Guillemin zullen te vinden zijn.

Origineel werk uit 1898

We zijn er bijna zeker van dat **Lot 536** (40 euro) een origineel werk uit 1898 bevat: het lijvige Inventaris van het hospitaal, het begijnhof en de meisjweeshuis opgesteld door pastoor Gustaaf De Vos. Onder de 8 stukken zijn ook publicaties van Dirck Surdiacourt (herbergen) en Marcel Godfroid (St.-Cecilia).

In **Lot 537** (20 euro) zitten drie albums oude ansichtkaarten naast werken van J. Flamant, Rik Van Darnne en R. Van der Mijnsbrugge.

Ook in **Lot 538** (30 euro, 21 stuks) zit waarschijnlijk een oude en zeldzaam geworden studie: Pastoor E. Soens over de Abdij (1914). Daarnaast ook een publicatie over bidprentjes (G. Baeyens) en over kapellen (K. Temmerman en K. Roman).

In **Lot 539** (45 euro) zitten 21 volumes van o.m. Marcel (Noemenswaardige mannen en vrouwen...) en J. Van (Bibliografie).

Lot 540 (30 euro) telt vier werken met o.m. de licenti-aatsverhandeling van André Du Bois (over Beaupré) en het inventaris van J. Verschaeren (eveneens over Beaupré).

Lot 545 (30 euro) gaat uitsluitend over Onkerzele en omvat 6 klasseurs en 14 volumes o.m. in verband met Leonie Van den Dijk.

Schendelbeke en Idegem

Verder is er ook nog **lot 546** (30 euro) met een niet nader bepaald aantal stukken over Schendelbeke en Idegem van Lut Vander Schuuren (Toponymie van Schendelbeke), H. Van Mello (Schendelbeke), Paul De Cremer en pastoor De Pauw (Idegem) en een reeks uitgaven van de postzegelkring van Schendelbeke.

Er is ook een stuk uit 1892 over de jaarlijkse tentoonstelling van tabak in Idegem.

Ten slotte is er ook nog **Lot 548** (50 euro) over Zandbergen o.m. over de familie de Lalaing en die gemeente geschreven door Ronny Cromphaut, Weyenberghe en Geert Van Schoors.

Aangezien alles wat we over de publieke verkoop schreven uitsluitend steunt op de gegevens die staan te lezen in de katalogoog kunnen we geen waarborg geven over de werkelijke inhoud van elk lot evenmin als over de staat waarin de vermelde stukken zich bevinden.

We kunnen ons niet bezondigen aan favoritisme aangezien de herkomst van die collectie(s) en de begunstig-



de van de verkoop ons onbekend zijn, al hebben we wel een vermoeden... Toch durven we beweren dat er zonder twijfel interessante en misschien zelfs volstrekt onbekende stukken kunnen in verborgen zitten.

Belangstellenden die eventueel de expositie gaan

bezoeken of een dag later de vente, als kijker of koper, gaan bijwonen wensen we veel succes. Elke vente kan voor prettige verrassingen zorgen en die wensen we aan alle bezoekers toe.

Albert Schrever



Olieverlies

ZARLARDINGE - Een hydraulische leiding van de maaibalk van de stad begaf het waardoor tientallen liters hydraulische olie op de rijweg terecht kwamen.

De brandweer ruimde het goedje op. De technische dienst deed ter plaatse de nodige herstellingen.

Pijnlijke of moeilijke voeten?

Verwen jezelf met comfortchoesiel. De nieuwe collecties van Dorndorf, Fortuna, Hickersberger (met alpenkruiden), Kästner, Maya, Modissa, Remonte, Rohde en Theresia zijn verkrijgbaar bij

Schoenhandel Schrever

Grotestraat 73 - 9500 GERAARDSBERGEN - ☎ 054 41 27 18



Geraardsbergen

EETFESTIJN

DIRK VAN DER MAELEN - volksvertegenwoordiger en de Geraardsbergse SP.A-Mandatarissen

Data : Zaterdag 2/10/2004 17.30u tot 21.30u

Zondag 3/10/2004 11.30u tot 15.00u

Zaal: Feestzaal "De Reep" - F. Cauwelstraat (kerk Nederboelare) - Geraardsbergen

Menu: Varkenshaasje (11 euro) • Steak (11 euro) • Zalm met groentjes (11 euro) • Kindermenu (6 euro)

Medaille van turnkring "La Grammontoise" 1901-1911

GERAARDSBERGEN - Lezer Robert Rohde (°1925) bezorgde ons deze week een zilveren medaille die tot nu toe een verborgen leven leidde ergens in een la ten huize Rohde maar die blijkbaar uniek is.

Bijna een eeuw geleden werd het kleinood geschonken door "La Grammontoise" aan hare stichters R. Fischlowitz G. De Smet A. Rebs 1901-1911".

Over de geschiedenis van de Turnkring "La Grammontoise" schrijft Laurent Rens in het werk "In de schaduw van de Kring" dat de groep werd gesticht in 1901. Hij steunt zich daarbij o.m. op twee vaandels waarop dat jaar als stichtingsjaar staat vermeld.

Absolute zekerheid is er echter niet want ook 1903

wordt soms als startjaar geciteerd. En volgens een goudkleurige medaille die de Geraardsbergse verzameelaar Johnny De Nie enkele jaren geleden uit de vergeleedheid redde hield de Turnmaatschappij "La Grammontoise" reeds een "Fête de Gymnastique" op 24 augustus 1884".

Dat de vereniging in 1885 haar eeuwfeest vierde en bij die gelegenheid ook een tinnen bord "La Grammontoise 1885-1985" verspreidde blijkt dus toch gegrond...

Ergens in België

De discussie over het stichtingsjaar van "La Grammontoise" laten we over aan historici.

We luisteren naar het verhaal van Robert Rohde over zijn medaille: "Rond 1938 stichtten mijn tante Laure De Turck en mijn onkel Jan Van Nerom, fotograaf, in een gewezen meubelmagazijn aan het Stationsplein een café dat ze "Ergens in



België" doopten. Naar verluidt was "Ergens in België" toen het vage adres voor alle militairen die, vóór de dreigende wereldoorlog, onder de wapens werden geroepen. Aangezien het gebouw de eigendom was van de brouwersfamilie Van der Haegen uit Onkerzele werd de herberg een Dendriavestiging.

Feit is dat "Ergens in België" een druk bezocht drankhuis werd en nog steeds is, zij het dan, sinds 1948, onder de naam "Saf".

Wellicht omdat nonkel Jean Van Nerom en nonkel Leon De Turck ook bij het Vrijwillige Brandweercorps waren aangesloten kwamen er nogal wat pompiers over de vloer o.m. Raphaël Fischlowitz (1882-1958), sinds 1922 lid en sinds 1923 commandant van de plaatselijke Brandweer in welke functie hij ons land vertegenwoordigde op de Brandweerefeesten van Londen in 1923.

Aangezien Fischlowitz ook betrokken was bij de stichting van de liberale turngroep "La Grammontoise" kreeg "Ergens in België" destijds ook nogal wat leden van de liberale partij over de vloer".

Raphaël en Isabelle Fischlowitz

Robert Rohde, die een groot deel van zijn jeugd "Ergens in België" bij tante Laure sleet, herinnert zich dat Raphaël Fischlowitz hem de kleine medaille zo maar ten geschenke gaf: "Hoewel ik er de betekenis niet van kende heb ik ze onmiddellijk opgeborgen in een doosje dat ik tot vandaag steeds heb gekoesterd".

Samen met zijn broer David leidde Raphaël Fischlowitz een atelier voor de vervaardiging van petten aan de Oudenaardsestraat.

Als hoofd van de plaatselijke Brandweer wist hij zijn corps stelselmatig uit te bouwen zodat het bij KB (maart

1935) een nationale dimensie kreeg.

"Op grond van zijn joodse afkomst" echter werd. Fischlowitz in december 1940 ontslagen als bevelhebber van de Brandweer tot hij in september 1944 de leiding opnieuw in handen kreeg. Zijn zus Isabelle Fischlowitz (°1891), een uitmuntende pianiste, werd op 11 mei 1944 uit haar woning aan de Vesten 47 weggehaald en getransporteerd naar Auschwitz waar ze om het leven kwam.

Naast R. Fischlowitz staan op de medaille van Rohde nog twee andere figuren vermeld. We konden ze identificeren dankzij het artikel van Laurent Rens: Gaston De Smet was ondervoorzitter van "La Grammontoise" en Albert Rebs was de secretaris van die vereniging die, aldus de medaille, in 1911 haar tiende verjaardag vierde.

Albert Schrever

KORT

Gezinswandeling in Brakelse

BRAKEL - De Gezinsbond organiseert een gezinswandeling over een afstand van 5 km met gids vertrek om 14 u. en 7 km en 15 km vrij vertrek tussen 13 en 15 u. Een niet te missen gezonde, sociale en leerrijke ontspanning. Plaats: Cordenuit Everbeek-Beneden, Cordenuitstraat in Brakel-Everbeek-Beneden.

Meer inlichtingen bij Betty Vander Donckt Molenhoekstraat 69, 9660 Brakel 055/42.65.75. Met steun van het vormingsfonds van de Culturele Raad.

Natuurreservatentocht bij de Padstappers op zondag 26 sept

GERAARDSBERGEN - De Padstappers steken voor de derde maal de schouders onder de organisatie van de Natuurreservatentocht. Opnieuw wordt een volledig nieuwe omloop uitgetekend met slechts één gedachte, de Natuurreservaten al wandelend ontdekken.

Ter ere van de Natuur

Enkele decennia geleden kochten Natuurvrienden enkele lappen grond aan. Hun betrachting was de natuur beschermen, haar laten herstellen en de mens laten tot rust komen in deze natuurbiotopen. Wat begon als een aankoop van enkele losse stukken grond is momenteel uitgegroeid tot het beheer en bezit van heel wat brokken natuur in Geraardsbergen. De bekendste zijn alvast het Moenebroekreservaat, de Rietbeemd en het Raspaillebos. Minder bekend in de regio, maar daarom niet minder mooi zijn de Markvallei, het Kluisbos en de recentere aankopen Dendermeersen en Idegemse Meers.

Voetwegen

Wie de Padstappers kent, weet dat het gebruik van voet- en veldwegen een uithangbord van deze sterke wandelvereniging is. Ook deze maal laat de omloopbouwer geen enkele kans liggen om de voetwegen maximaal te gebruiken. Binnen deze reservaten liggen heel wat voeten veldwegen en het zijn net deze pareltjes die onze wandeltochten zo aantrekkelijk maken en ons bekend maken ver buiten de provinciegrenzen.

Reeds de derde maal

Deze georganiseerde wandeltocht vertrekt deze maal uit de Parochiezaal te Viane. Men kan vrij starten tussen 7.30 u. en 15 u. en het wandelen gebeurt op een eigen tempo. De te volgen weg wordt aangeduid met gele pijltjes, waarop een mattentaart staat afgebeeld. Onderweg wordt een rustpost voorzien waar u bij een natje en droog-je even tot rust kan komen.

Zij die wensen deel te nemen aan de **6 km** omloop, maken kennis met de wegetjes en paadjes tussen Viane en Moerbeke en bewandelen het reservaat "De Markvallei". Wie met de rolstoel- of kinderwagen komt krijgt een wandeling in Viane, meteen de gelegenheid om de kapelletjes en rustige plekjes te ontdekken.

Wie **10 km** wenst te wandelen, de rustige familiewandeling, gaat richting Deux-Acres. Meteen de gelegenheid om het natuurreservaat "De Rietbeemd" te bewandelen. Verder staat voor hen ook Moerbeke en "De Markvallei" op het programma.

Vanaf **16 km** komt er het Arduinbos bij, een stUkje natuur dat zich in deze tijd van het jaar aan het opmaken is om de herfst te verwelkomen.

Vanaf **21 km** komt de wandelaar in het hart van "De Rietbeemd", meer bepaald in de "Sint Antoonshoeve". Dit educatief centrum laat de wandelaar ten volle genieten van de rust en stilte dewelke hier nog heersen.

De echte sportievelingen nemen deel aan de **32 km** omloop, deze dringt nog dieper in de natuurreservaten en laat elke wandelaar genieten van zoveel mooie dingen. Deze afstand combineert zowel het aspect sportief, natuur als cultuur.

Bij de vorige editie te Viane, kregen De Padstappers meer dan 2.000 wandelaars over de vloer. Naar verluidt keerden de meesten tevreden huiswaarts. Velen waren verwonderd over de prachtige troeven die natuurreservaten in de streek hebben. Anderen waren dan weer verwonderd over de rijkdom aan voet- en veldwegen die de streek nog heeft en een derde groep komt terug op de goede faam die de Padstappers in het ganse land genieten.

Waarom ook niet de wandelschoenen aantrekken?

Kortom ook u bent nu overtuigd. Wie eens wil genieten van de Natuurreservaten in de regio, wie even op eigen tempo een kijkje wil nemen in deze natuurbiotopen, die komt beslist op 26 september naar de Parochiezaal te Viane.

Er kan gestart worden tussen 7.30 u. en 15 u. De aankomst dient bereikt te worden voor 18 u.

Deelnemen kost slechts £1,25. Leden aangesloten bij een erkende wandelvereniging betalen slechts £1,00. Voor deze luttel som kunt u deelnemen aan de georganiseerde wandeltocht. Krijgt u een versnapering bij de start en bent u verzekerd onderweg. Wij Padstappers wensen u nu reeds een sportieve wandeltocht toe.

Info kan bekomen worden:
Omlopen: **Martens Kurt** - 054/41 07 49 - 0479/31.07.49
Wandelclub Padstappers: **Van Damme Robert**- 054/41 51 36



Foto boven: "Ergens in België" was blijkbaar ook het lokaal waar de militairen elkaar konden ontmoeten.

Foto links: Op de ene zijde van de zilveren medaille staat vooraan een vaandeldrager afgebeeld met op de achtergrond een groep atleten. Op de andere zijde lezen we: "La Grammontoise aan hare stichters R. Fischlowitz, G. De Smet en A. Rebs 1901-1911".

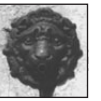
Nieuwe gebouwen in gemeenteschool

VOLLEZELE - Het gemeentelijk onderwijs in Vollezele kan vanaf dit schooljaar gebruik maken van een nieuw gebouw. Hier werd een eetzaal en turnzaal in ondergebracht.

Contactpersoon Myriam Brancaert vertelde ons dat er momenteel 58 kleuters en 104 leerlingen in het lager onderwijs school lopen in Vollezele. Binnenkort komt er ook nog een nieuw gebouw bij zodat bepaalde klassen die nu nog in containerklassen zitten daar naartoe kunnen. Voor de verdere toekomst staan er nog heel wat plannen in hun agenda. Zo zal er werk gemaakt wor-



den om de huidige speelplaats om te toveren tot een mooier en vooral functioneler geheel. Op de foto zien we Juf Hilde(sportleerkracht) en Juf. Myriam met de jongens en meisjes van het vijfde leerjaar voor het nieuwe gebouw. - MCT/Foto Marc Colpaert



Fototentoonstelling

in Denderoord
GERAARDSBERGEN - Aanstaande zaterdag 25 en zondag 26 april stelt Patrick Merckaert zijn foto's tentoon in rusthuis Denderoord, Hoge Buizemont te Geraardsbergen, tijdens het eerste opendeurweekend van het rusthuis. Het is een zwart-wit reeks die de sfeer van het rustoord weergeeft. Het zijn zeer contrastrijke, aangrijpende, desolate beelden op een eerlijke manier weergegeven.

GERAARDSBERGEN - In aanwezigheid van de Dilbeekse burgemeester Stefaan Platteau en toerismeschepen Elke Zelderlo en bierjournalist Jef Van den Steen werd gisteren zondag een nieuw plunje van Manneken Pis onthuld. Hij stond erbij als Lambikbrouwer. Schenker was de Itebeekse brouwerij Timmermans.

De onthulling gebeurde door peter Etienne Timmermans. Tussenin kon ook Lambik degusteerd worden.



SCHOORSTEENTECHNIEKEN

- Vegen van schouwen
- Specialiteit: plaatsen van ekel- en dubbelwandige inoxbuizen flexibels en charmottepijpen.
- Deskundige oplossing van alle schouwproblemen (bruine vlekken, slechte trek, condensatie)
- Herstellen en heropmeten van schouw
- Meer dan 1000 tevreden klanten



NUTTIGE TIPS:

- Bij herstelling of vernieuwing van schoorsteen let op, zeker op het volgende:
- Laat de werken uitsluitend uitvoeren door gespecialiseerde vakmensen.
 - Vraag een schriftelijke garantie.
 - Vraag tevens naar garantie na de werken en vermeld op de factuur voor welke brandstof de schoorsteen werd aangepast.
 - Eis uitdrukkelijk dat de uitvoerders niet in onderaanneming werken.
 - Betaal nooit enig voorschot.
 - Eis werk naar Belgische normen.

Lid van de geschoolde schoorsteenvegersfederatie

Videocamera-onderzoek van de schoorsteen, CO-onderzoek

bvba E. VAN GEYT

Geregistreerde aannemer nr. 06.11.10
 Kauwstraat 81, Sint-Lievens-Esse (Herzele)
 Tel. 054 50 18 94 • 054 50 33 46 • 0476 32 79 74
 Steenweg 183, Lierde
 Tel. 055 42 82 53 • 0476 32 79 73

GRATIS PRIJSOFFERTE

Zwembad opnieuw open



BRAKEL - Het Brakelse zwembad moest wegens herstellingswerken even dicht. Burgemeester Herman De Croo vertelde ons dat dankzij de inzet van de aannemer dit dringend werk werd opgeknapt met een minieme hinder voor de Brakelse bevolking. Het Brakelse zwembad Poseidom is dus opnieuw open op maandag tot donderdag van 19u. tot 20.45u. op dinsdag van 17.30 tot 20.45u., op woensdag van 14 tot 20.45u. op vrijdag van 16 tot 20.45u., op zaterdag van 10 tot 11.45u. en van 14 tot 17u. op zondag van 9 tot 11.45u. en van 14 tot 17.45u.. Seniorenszwemmen kan op maandag en donderdag van 16 tot 17u. De herstellingswerken bedroegen 100.000 euro. Het zwembad heeft ongeveer 100.000 zwembeurten per jaar. Het is geen goedkope zaak voor de gemeente die een kleine 3 euro per zwembeurt moet bijpassen, dit is ondermeer te wijten aan de hoge standaard van het zwembad en het feit dat het zwembad ongeveer 70 uur per week - speciaal ook voor de scholen - open is. - MCT/ Foto Marc Colpaert

STERBON KAPITALISATIE BON

3 jaar : 3,15%
 5 jaar : 3,60%
 Geen kapitalisatie
 Jaarlijkse coupon

3 jaar : 3,15%
 5 jaar : 3,60%
 7 jaar : 4,10%
 Verplichte kapitalisatie
 Geen coupons

Vastrendend : kapitaalgarantie + gegarandeerde rentevoet

Van 13 september tot en met 29 oktober 2004

Minimumbedrag 250 euro
 In bewaargeving of materiële levering
 (coupures van maximaal 25.000 euro)
 Intresten steeds onderworpen aan 15% roerende voorheffing



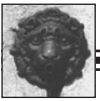
Bankservice-Verzekeringen-Leningen
Kantoor SCHOTTE bvba

Dagmoedstraat 34 - 9506 SCHENDELBEKE
 054/42.18.10 CDV 46703
 info@kantoorshotte.be

Mark : massale vissterfte



TOLLEMBEEK - Aan de Eedveldmolen heeft de Geraardsbergse brandweer voor de derde keer op rij tientallen dode vissen uit het water gehaald. De zwaartse karper moet meer dan 8 kg gewogen hebben. Het exemplaar op de foto zal minstens ook 6 kg gewogen hebben. Ook snoeken van ruim een halve meter en drie tot vier kg dik behoorden tot de slachtoffers. Wat de oorzaak van de sterfte is, wist de brandweer niet te vertellen. Het is ook niet duidelijk of de sterfte iets te maken heeft met de eerder op de week vastgestelde illegale lozing van aal in Herne.



Voor het eerst peuters in de gemeenteschool



BEVER - De gemeenteschool Centrum-Bever heet dit jaar voor het eerst een peuterklasje. Juf. Marijke ontfermt zich over de 12 kleintjes tussen 2,5 en 3 jaar. Directeur Guy Deneuer is tevreden met 119 kleuters en 204 kinderen in het lager onderwijs. Hij wees er ook op dat de leerkrachten in Bever het extra moeilijk hebben omdat er tussen de Nederlandstalige kinderen ook Franstalige zitten. Dit vergt een extra inspanning van onze leerkrachten. Maar vertelde hij ons er zijn totaal geen problemen. Als Franstalige ouders hun kinderen bij ons inschrijven weten ze dat het in het Nederlandstalig onderwijs is. - MCT/Foto Marc Colpaert

**VOOR PUBLICITEIT
TELEFONEER
0496 52 84 00**

Blue Moon
SEPTEMBER 25TH

lokale KSV
Geraardsbergen
molendreef

Davy dj's
Martin
James Brown

doors: 21h
wk: € 3

Opendeur zaterdag 2 - zondag 3 - maandag 4 oktober
doorlopend van 9 u. tot ...
Doorlopende demonstraties Flan - hapje en drankje

**Ruime keuze uit 150
kachels in toonzaal**



- Mazout
- Gas
- Kolen
- Hout

Volledige installatie



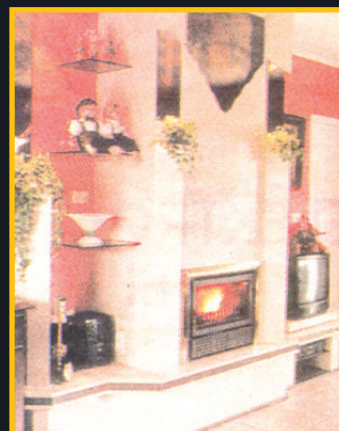
Steenweg 48 - 9570 Lierde

Tel. 055 42 35 52 - Fax 055 42 70 42

www.raoulnv.be - mail : info@raoulnv.be

**SIERSCHOUWEN
INBOUWHAARDEN**

GIRIO



EIGEN ONTWERPEN
SIERSCHOUWEN
ZOWEL
MODERN ALS
KLASSIEK
IN NATUURSTEEN
OF GEMETST



RAIS attika morso stuv



Steenweg 41 - 9570 Sint-Maria-Lierde - Tel. 055 42 79 32



"Allerheiligen"

**BEGRAFENISONDERNEMING
MOULART & HERREGODTS**

054/41.58.23



Als herdenking aan uw dierbare overledenen, bieden wij u een ruime keuze aan van zijde bloemen, grafsteentjes en andere grafversiering.

Oudenaardsestraat 233 - 9500 Geraardsbergen
(naast het kerkhof van Geraardsbergen)

Quilting Bee opendeurt



GERAARDSBERGEN - Quilting Bee begon ooit op de zolder van de woning van de zaakvoerdster. Ondertussen is de zaak gegroeid en is er al vijf jaar een winkel in het centrum van Geraardsbergen (hoek Adamstraat-Oudenaardsestraat). In het weekend van 11 en 12 september werd het vijfjarig bestaan gevierd met een grote tentoonstelling in het Koetshuis.

Op de tentoonstelling was er patchwork te zien, in de winkel gemaakte stukken, zelf getekende patronen.

Patchwork is ontstaan in Ierland. De arme bevolking zocht stukken stof van oude kledij bij elkaar om daarmee nieuwe kledij te maken.

De tentoonstelling die veel volk lokte was mede mogelijk door Francinette uit Bever voor de bloemstukken en de kunstboekjes en door Alexander, een kunsthandelaar uit Bassilly voor de antieke meubelen.



KANARIESHOP

Lessensestraat 78 - GERAARDSBERGEN - ☎ & fax 054 41 19 20

-10% op alle tuindecoratie

HONDENPARADIJS

Fox's - Poedel CV - Jack Russel CV

- Dwergkonijntjes - cavia's - hamsters - ratten - Hangootjes
 - Repti-stand
 - Vogels en alle benodigdheden - Zaden - Granen - Ardeens graan 7,93€/25kg
 - Pedegree snoepjes voor honden
 - Waterschildpadjes - Fretjongen riet-bruin en sandy
- Ook voedseldieren, diepvriesvoeding, krekels

AKTIE

- 7,5 kg Medium ADULT 25 euro
- 15 kg Medium Adult RC 45 euro - 15 kg Bento Regular 35 euro
- Potgrond: 10L - 20L > 4 halen = 3 betalen
- Perkplanten: 10 voor 2,50 euro

PROPLAN - ROYAL CANIN - EUKANUBA - BENTO - HILLS - FRISKIES - EUROPREMIUM voor honden
PROPLAN - FRISKIES - IAMS - EUKA-CAT - HILLS - ROYAL CANIN - LARA voor katten

Klantenkaart voor Royal-Canin en Eukanabu

OPENINGSUREN : maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag vanaf 10 u. tot 12 u. en van 14 u. tot 18.30 u. Vrijdag tot 19 u. Zaterdag van 9.30 u. tot 19 u. doorlopend.
SLUITINGSDAG DONDERDAG **WIJ LEVEREN GRATIS AAN HUIS!**

Dream team Geraardsbergen

Lokaal café "De Presse"

Groot Spaghettifestijn

Gaat door op vrijdag 15 oktober 2004 vanaf 18u30 en zaterdag 16 oktober 2004 van 12 tot 14 uur en vanaf 18u30 in café "De Presse", Markt 50 te Geraardsbergen (ook keuze voor broodplank met boerenhesp)

Buikje vol voor 7 euro



Restaurant - Feestzaal Borrenhof

KERSTMENU 24 december 2004

Huischampagne
met een waaier van proevertjes

Slaatje van gefrituurde langoustines
met een zachte vinaigrette en een pikant sesamkoekje

Bladerdeeggebakje gevuld met zalmfilet
en knapperige groentjes

Gebakken parelhoenfilet met bosgroenten,
gesauteerde krielaardappelen met oregano

Gevariëerd kerstdessert

Mokka met zoetigheden

Wijnen en dranken tot aan de koffie inbegrepen. Aanvang: 19u stipt.
De reservatie wordt bevestigd met volledige betaling van € 62,50

Deze menu is eveneens verkrijgbaar op 25 en 26 december

OUDEJAARSVONDMENU 31 december 2004

Huischampagne
met een waaier van proevertjes

Slaatje van gebakken Sint-Jacobsvruchten met
jonagoldblokjes en zachte kerriedressing

Beignets van zeetong met zeeuwse mosselen sabayon van Dijnmosterd

Gebakken reerugfilet met oesterzwammen en wintergarnituur,
gesauteerde krielaardappelen met oregano

Gevariëerd nieuwjaarsdessert

Mokka met zoetigheden

Wijnen en dranken tot 6 uur inbegrepen.
Om middernacht glaasje champagne en nachtbuffet. Aanvang: 19u stipt.
De reservatie wordt bevestigd met volledige betaling van € 89,50

Deze menu is eveneens verkrijgbaar op 1 januari (enkel 's middags)

SUGGESTIE MEERKEUZEMENU van 1 oktober tot en met 2 januari 2005

€ 25,99

Slaatje van geitenkaas met appeltjes en acasiahoning
of
Duo van kaas- en garnaalkroketjes
of
Kikkerbilen gearfumeerd met knoflook
of
Châteaubriand met Parijse paddestoelen,
herfstslaatje en goudgele frietjes
of
Cordon bleu van Mechelse koekoek,
herfstslaatje en goudgele frietjes
of
Gebakken paling met tartaarsaus
herfstslaatje en goudgele frietjes
of
Dame-blanche met warme chocoladesaus
of
Ambachtelijke chocolademousse
of
Warme appeltaart op Normandische wijze

De suggestiemenu is te verkrijgen met een aperitief (Kirr-Royal)
en aangepaste wijnen voor de prijs van € 38,00

GASTRONOMISCHE MEERKEUZEMENU van 1 oktober tot en met 2 januari 2005

€ 32,99

Gebakken scampi's op een bedje van
tagliatelli met trostomaat
of
Gebakken kabeljauwhaasje met wortelstoemp
en sabayon van dijnmosterd
of
Gebakken zeetongfilets in een gevulde tomaat
met spinaziepuree en blanke botersaus
of
Lamsfilet met persillade van tuinkruiden
en gratineerde aardappelen
of
Châteaubriand met een romig sausje van Parijse paddestoelen,
herfstslaatje en goudgele frietjes
of
Gebakken fazantenfilet met gesmoord witloof,
boschampignons en gratineerde aardappelen
of
Gevariëerd dessertbord
of Irish Coffee

De Gastronomische Meerkeuzemenu is te verkrijgen met een aperitief
(Kirr-Royal) en aangepaste wijnen voor de prijs van € 45,00

BORRENHOFMENU

van 1 oktober tot en met 2 januari 2005

Huischampagne "Baron Albert" **Zonder koud
voorgerecht*
€ 49,95

Een proevertje vooraf

*Bavarois van Canadese kreeft met tuinkruiden *Volledig all-in*
en schaaldierenvinaigrette
€ 54,95

Gebakken kabeljauwhaasje met wortelstoemp
en sabayon van Dijnmosterd

Fazantenfilet met gekarameliseerd witloof,
een romig sausje van boschampignons
gratin dauphinois

Gevariëerd dessert

Koffie met versnaperingen

Deze menu wordt geserveerd voor het volledig gezelschap van de tafel
en kunnen niet gewijzigd worden.

EERSTE WERKDAGMENU

Enkel op maandag 3 januari 2005 - Mits reservatie

€ 29,99

Aperitief Kirr-Royal

Duo van kaas en garnaalkroketjes

Châteaubriand met Parijse paddestoelen,
gearfumeerd met Porto en gebakken krielaardappelen

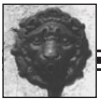
Gevarieerd dessertbord

Deze menu is te verkrijgen met aangepaste wijnen
en koffie met zoetigheden voor de prijs van € 38

Restaurant - Feestzaal Borrenhof

Schendelbekeplein 3, 9506 Schendelbeke, Tel. 054 41 04 08, Fax 054 41 66 48
website: www.borrenhof.be, E-mail: borrenhof@skynet.be

Open op donderdag, vrijdag en zaterdag van 11.30 u tot 14.30 u en van 17.30 u tot ...
Zondagmiddag open van 11.30 u tot ...



Fil d'Art debuteert op 9 oktober

In het jongste nummer van "De Beiaard" publiceerde Armand Matthys een fraaie bijdrage over het niet minder fraaie kamerkoor Fil d'Art dat op zaterdag 9 oktober om 20 u. in de Sint Bartholomeuskerk voor het eerst optreedt.

Vriend Armand was zo vriendelijk ons de toelating te geven zijn tekst over te nemen. Waarvoor onze oprechte dank!

Een tijdje geleden hield de groep van negen zangers van kamerkoor Fil d'Art uit Geraardsbergen een eerste repetitie onder de leiding van dirigent Bart Buyle: "Ik ben enthousiast over het vlotte verloop. Alles klonk al erg goed. Het hele voor-bereidend werk bleek erg renderend. Je voelde dat iedereen ten volle opging in zijn muzikale bijdrage. Door ons samenspel en onze sterke wisselwerking kunnen we een mooi, verfrissend en rustgevend concert aanbieden. Het is duidelijk dat we er zullen staan voor ons eerste project. Geraardsbergen krijgt hiermee een nieuw kunstproject met veel ambitie voor de toekomst".

Frederika Schollaert is duidelijk in de wolken met deze nieuwe groep met veel ervaring en heel wat plaatselijk talent.

Nieuwe zanggroep

De kiemen van Fil d'Art ontstonden in 2000. "Met ons versterkt Xandria-ensemble brachten we een concert als slot-evenement op de feestkalender van het 150-jarig bestaan van het Sint-Catharinacollege. Het bleef toen bij een eenmalig zeer geslaagd concert. Het bleef wat stil tot 23 september 2003. De negen zangers van toen komen samen om een nieuwe groep te stichten. Fil d'Art betekent dat we opnieuw de kunstdraad opnemen" vertelt Frederika. Het aanstekelijk enthousiasme maakt duidelijk dat we hier staan voor een sterke groep. "Als we elkaar tegenkomen slaan de vriendschappelijke en artistieke vonken meteen over. We zijn rechtuit met elkaar. En de opgebouwde ervaring en kracht helpen om ons voluit te geven. Voeg daarbij een begeesterende en goed leidende dirigent en we kunnen een sterke prestatie leveren. Dergelijke gedrevenheid is nodig en we willen die volop uitstralen.

Ontspannend

Het kader van het concert, de Sint-Bartholomeuskerk, biedt grote voordelen om de muziek en de zang perfect te laten doorklinken bij de verwachte bezoekers. "Herman De Geeter begint met het instrumentale gedeelte. Deze artistieke vakman brengt werk van Elgar en Dvorak. Uit het orgel haalt hij een afwisselend geheel van sfeer en tempi. Nadien volgt het kamerkoor van vijf mannen en vier vrouwen. We hebben al heel wat ervaring opgebouwd rond de vespers van Rachmaninov. Het geheel vormt een avondvullend optreden. Mijn stellige overtuiging is dat het publiek zal genieten van het geheel. Muziek en zang helpen om te ontstressen, om te mediteren en tot rust te komen. Onze groep is er vast van overtuigd dat de toehoorders met een gelukkig gevoel de kerk zullen verlaten" beweert de enthousiaste sopraan Frederika Schollaert.

Toekomstplannen

"Onze groep zal het zeker niet bij een eenmalig optreden laten" weet Schollaert nu al. We wensen in de toekomst nog concerten te geven in het Vlaamse land en ook bij de bureu in Wallonië. Daarom nodigen we potentiële organisatoren van dergelijke evenementen uit. We kunnen aantonen dat we een dergelijke moeilijke partituur aankunnen. Iedereen heeft een persoonlijke verantwoordelijkheid in het geheel en de dirigent kan de sterke muzikale inzet nog verder samenbrengen en versterken".

Daarenboven werd de nodige aandacht besteed aan de vormgeving van een sprekende affiche en strooifolder. Jan de Winter zorgde voor het idee en bracht hierbij het werk aan van de bekende Georges Schelstraete.

Intussen worden de repetities verder opgevoerd. "Een uitgelezen moment hiervoor is de zondagavond. We werken eerst aan een sterke techniek. Nu wordt het tijd voor de afwerking en het echt creatief werk. Zeker is dat we er zullen staan. Onze gezamenlijke durf en gedrevenheid garanderen dat we ons volledig zullen geven voor een sterke sfeervolle wake waarin we iedereen willen meenemen". "All night Vigil" met werk van Elgar, Dvorak. Sint-Bartholomeuskerk Geraardsbergen 9 oktober om 20 uur.

Vertolking door Herman De Geeter en het kamerkoor Fil d'Art o.l.v. Bart Buyle en volgende zangers: sopranen Frederika Schollaert en Annie De Clynsen; altien Martine De Pessemier en Katrien Genbrugge; tenoren Jan De Backer, Koen Steenhoudt en Johan Lauwaert; bassen Pierre Mertens en Jan De Winter. Met dank aan: Armand Matthys

Het Hemelryk

draait de klok 100 jaar terug ! Weekend 1 - 2 - 3 oktober



Duik met ons de 'Goeien ouwen tijd' in :

- Aangepast interieur en bediening in klederdracht van 100 jaar geleden
- Speciale menukaart 1904
- In de feestzaal muziek van toen met Decap Orgel
- Aanwezigheid van de oudste inwoner van Geraardsbergen

gratis welkomstdrank voor klanten die zich in klederdracht van begin de jaren 1900 aanbieden
RESERVATIE 054 / 41.05.77

Taverne - Restaurant - Feestzaal

't HEMELRYK

Oudenberg 2 - 9500 Geraardsbergen

Tel. 054 41 05 77

Voor al uw feesten thuis of op verplaatsing, één adres

Mc Coesens

Delicatess
Slagerij
Traiteur - Kaas

Gentsestraat 95 - Geraardsbergen

Tel. 054 41 23 29

www.delifoodcoesens.com

Ovenklare menu's vanaf 15,99 €

Koude buffetten vanaf 14,00 €

Combinatiebuffetten koud & warm vanaf 19,00 €

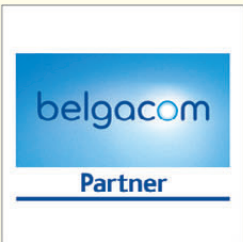
Verzorgen van eefestijnen voor verenigingen

Koude schotels, gourmet- en fondueschotels

Kaasschotels en kaasbuffetten

Kom gerust langs en vraag vrijblijvend onze uitgebreide menukaart.

VERNIEUWDE PRIJSLIJST VOOR EEFESTIJN



BACK TO SCHOOL

Basic PC 2004 Rev 2.1

Midi Tower Case Aopen (300 Watt)
MB Intel Seabreeze (i845) 400 Mhz FSB
CPU Intel Cel. D330 2.66 Ghz (256k/533)
Floppy Drive 3.5" - 1.44 MB
Harddisk Maxtor 80 GB 7200 RPM
256 MB DDR-Ram Pc3200 (400 Mhz)
Svga On Board
Keyboard Logitech PS/2
PS/2 Scroll Mouse
DVD-ROM 16x
Sound On Board
Lan On Board 10/100
Speakers Trust 80 Watt

399,00

+ **Windows XP Home**
130,00

+ **Philips 107E61**
17" CRT
169,00

+ **Lexmark Z605**
59,00

679,00

2 YEARS WARRANTY

Business PC 2005 Rev 1.0

Midi Tower Case Enlight + AIR GUIDE
MB Intel Avelon (i915G Chipset)
CPU Intel Pentium 4 D520 (3.0/1MB/800/S775)
Floppy Drive 3.5" - 1.44 MB
Harddisk WD 80 GB 7200 RPM S-ATA
512 MB DDR-Ram Pc3200 (400 Mhz)
SVGA Intel Extreme Graphics 900
Keyboard Logitech PS/2
PS/2 Scroll Mouse
Dual DVD+/-RW 8x Double Layer
Sound (6 Channel) On Board
Lan On Board 10/100
Speakers 80 Watt

719,00

+ **Windows XP Home**
130,00

+ **ACER AI1511s**
15" LCD
309,00

+ **Lexmark P706**
89,00

1149,00

2 YEARS WARRANTY

Business+ PC 2005 Rev 1.1

Midi Tower Case Enlight + AIR GUIDE
MB Intel Eatonville (i915G Chipset)
CPU Intel Pentium 4 D530 (3.0/1MB/800/S775)
Floppy Drive 3.5" - 1.44 MB
Harddisk WD 80 GB 7200 RPM S-ATA
512 MB DDR2-Ram Pc4000 (533 Mhz)
SVGA Intel Extreme Graphics 900
Keyboard Logitech PS/2
PS/2 Scroll Mouse
Dual DVD+/-RW 8x Double Layer
Sound (6 Channel) On Board
Lan On Board 10/100
Speakers 80 Watt

829,00

+ **Windows XP Home**
130,00

+ **PHILIPS 170S5**
17" LCD
439,00

+ **Lexmark Z815**
119,00

1399,00

2 YEARS WARRANTY

NORTON ANTIVIRUS
2005
52.99 €

NORTON INTERNET SECURITY
2005
69.99 €

NORTON SYSTEMWORKS
2005
79.99 €

NORMAN SECURITY SUITE
Antivirus - Firewall - Encryptie
49.00 €

BEZOEK ONZE VERNIEUWDE WEBSITE

WWW.CAPIAU.BE

WEKELIJKSE PROMOTIES UITSLUITEND VOOR ON LINE SHOP *** NIEUWSBERICHTEN *** BESTEL ON-LINE



Travelmate 2702LCi
Pentium 4 - 3.0 Ghz
40 GB
512 MB
15" TFT
DVD/CDRW
Windows XP Home

1299,00 €

ASPIRE 1671WLM
Pentium 4 - 2.8 Ghz
60 GB
512 MB
15.4" TFT
DVD+/-RW
Windows XP Home

1499,00 €

Travelmate 6003LMi
Centrino M725 - 1.6 Ghz
60 GB
512 MB
15" SXGA TFT
DVD+/-RW
Windows XP Home

1599,00 €



Wij drukken uw digitale foto's af op echt fotopapier

WIJ ZIJN OVERTUIGD VAN DE KWALITEIT NIET TEVREDEN = GELD TERUG

Formaat 10x15 cm

AANTAL	STUKPRIJS
1-99	0,40 €
100-199	0,35 €
200+	0,30 €

MITSUBISHI ELECTRIC
PHOTO IMAGING

Ondersteunde media : CD - DVD - Compact Flash - Smart Media - Multimedia Card - SD Card - XD Card - Memory Stick - Mini SD - MS Duo - Bluetooth